

32001D0912

20.12.2001

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 337/49

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 8. listopadu 2001

o některých podmínkách přístupu k systému monitorování padělků

(ECB/2001/11)

(2001/912/ES)

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 106 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na článek 16 tohoto statutu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 1338/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se stanoví opatření nutná k ochraně eura proti padělání⁽¹⁾, stanoví některá opatření týkající se sběru a uchovávání údajů o padělaných bankovkách a mincích a o přístupu k těmto údajům.
- (2) Boj proti padělkům nemůže probíhat pouze na úrovni eurozóny; za tímto účelem přijala Rada Evropské unie opatření týkající se eura podle hlavy VI Smlouvy o Evropské unii (tj. třetího pilíře); proto nařízení Rady (ES) č. 1339/2001 rozšiřuje působnost nařízení (ES) č. 1338/2001 na ty členské státy, které nepřijaly euro za svou jednotnou měnu⁽²⁾.
- (3) Stávající postupy a systémy analýzy padělků a sběru informací o padělcích musí být stále zdokonalovány; ECB zřídila Středisko pro analýzu padělků a databázi měnových padělků; ukázalo se vhodným, aby databáze měnových padělků byla reorganizována a přejmenována na „systém monitorování padělků“ a aby byly vymezeny jeho vlastnosti.
- (4) ECB stanovuje podmínky pro to, aby byly zajištěny vhodné postupy pro přístup k příslušným údajům ze systému monitorování padělků v souladu s nařízeními (ES) č. 1338/2001 a (ES) č. 1339/2001. Za tímto účelem musí všechny národní centrální banky Evropského systému centrálních bank zřídit v rámci každé národní

centrální banky svá příslušná národní střediska pro padělky a vytvořit funkci bezpečnostního správce národního střediska pro padělky. ECB rovněž uzavírá nezbytná ujednání a dohody s Komisí a Europolem, aby jim zajistila vhodný přístup k údajům ze systému monitorování padělků, a rovněž v souladu s nařízením (ES) č. 1338/2001, přístup Evropského technického a vědeckého střediska. Při každém přístupu by měly být dodržovány příslušné minimální bezpečnostní normy. Tento požadavek je nezbytný z důvodu důvěrné povahy údajů ze systému monitorování padělků. Důvěrnou povahou údajů se rozumí, že informace, které každý uživatel systému monitorování padělků z tohoto systému obdrží, by měly být použity výhradně za účelem plnění jeho povinností v boji proti padělání eura. Omezení přístupu k údajům ze systému monitorování padělků pomáhá zajistit důvěrnost údajů.

- (5) Příručku o postupech a minimální bezpečnostní normy ohledně systému monitorování padělků v současné době schvaluje Rada guvernérů ECB. Vzhledem k důvěrné povaze údajů, které mají být v systému monitorování padělků uloženy a zpřístupněny, a vzhledem k důležitosti skutečnosti, že k používání systému monitorování padělků musí být zajištěno důvěrné prostředí, nebudou zveřejněny,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Definice

V tomto rozhodnutí se uplatňují definice uvedené v nařízení (ES) č. 1338/2001.

Článek 2

Systém monitorování padělků

1. Databáze měnových padělků se přejmenovává na systém monitorování padělků. Veškeré odkazy na databázi měnových padělků v předchozích právních aktech se považují za odkazy na systém monitorování padělků.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 181, 4.7.2001, s. 6.

⁽²⁾ Úř. věst. L 181, 4.7.2001, s. 11.

2. Systém monitorování padělků se skládá z centrální databáze, která obsahuje všechny technické a statistické informace o padělcích eurobankovek i euromincí, ať už původem ze členských států nebo ze třetích zemích. Systém monitorování padělků zahrnuje mimo jiné funkce prohlížení a provádění úprav, umožňuje stahování a vkládání údajů a propojení sítě různých uživatelů systému monitorování padělků s tímto systémem.

3. Organizace a správa systému monitorování padělků patří do působnosti Výkonné rady ECB, která za tímto účelem přihlíží k názorům Výboru pro bankovky.

Článek 3

Přístup k údajům ze systému monitorování padělků

1. Kromě přístupu národních centrálních bank do systému monitorování padělků se přístup k údajům ze systému monitorování padělků uděluje v souladu s nařízením (ES) č. 1338/2001 dalším příslušným vnitrostátním orgánům, včetně národních analytických středisek a národních mincovních analytických středisek, pokud jde o údaje týkající se mincí. Za tímto účelem se použijí podmínky stanovené v člancích 5 až 9 tohoto rozhodnutí.

2. Evropské komisi, Evropskému technickému a vědeckému středisku (ETVS) a Europolu se uděluje přístup k příslušným údajům ze systému monitorování padělků v souladu s nařízením (ES) č. 1338/2001. Postupy pro přístup se případně specifikují v dvoustranných ujednáních a dohodách s ECB.

3. S výhradou dohod týkajících se měnových vztahů mezi Společenstvím a třetími stranami může ECB udělit přístup k příslušným údajům ze systému monitorování padělků určeným orgánům nebo střediskům těchto třetích stran.

4. Kromě výše uvedeného odstavce 3 a na základě článku 9 nařízení (ES) č. 1338/2001 může ECB udělit přístup k příslušným údajům ze systému monitorování padělků určeným orgánům nebo střediskům třetích zemí. Mohou jim být rovněž poskytnuty údaje ze systému monitorování padělků ad hoc, pokud to středisko pro analýzu padělků ECB považuje za nezbytné.

Článek 4

Vkládání údajů do systému monitorování padělků národními analytickými středisky a národními mincovními analytickými středisky

Vkládání údajů o objevených padělcích eurobankovek do systému monitorování padělků kterýmkoli národním analytickým střediskem a zasílání každého nového typu podezřelých padělaných eurobankovek středisku pro analýzu padělků ECB probíhá v souladu s nařízením (ES) č. 1338/2001 a s příslušnou příručkou o postupech, kterou schválila Rada guvernérů ECB za přispění Generální rady ECB. Národní analytická střediska, která nejsou národní centrální bankou nebo která nebyla v rámci národní centrální banky zřízena, jsou ohledně příručky o postupech konzultována. Příručka o postupech se rovněž

nezbytným způsobem upraví s ohledem na vkládání údajů o mincích do systému monitorování padělků ETVS a národními mincovními analytickými středisky.

Článek 5

Národní střediska pro padělky

1. Správu přístupu do systému monitorování padělků podle článku 3 vykonává v členských státech národní středisko pro padělky, které je zřízeno v každé národní centrální bance. Toto národní středisko pro padělky rovněž usnadňuje komunikaci ohledně všech záležitostí týkajících se systému monitorování padělků v členských státech. V souvislosti s těmito úkoly je v rámci každého národního střediska pro padělky vytvořena funkce bezpečnostního správce.

2. Se souhlasem ECB povoluje národní středisko pro padělky v souladu s odstavcem 1 různé úrovně přístupu do systému monitorování padělků podle článku 3. K tomuto účelu vytvoří a zřídí výše uvedený bezpečnostní správce národního střediska pro padělky nezbytná uživatelská jména, různé skupiny uživatelů a různé úrovně přístupu pro tyto uživatele.

Článek 6

Dodržování bezpečnostních norem systému monitorování padělků

Rada guvernérů ECB za přispění Generální rady ECB přijme v souvislosti s přístupem k systému monitorování padělků minimální bezpečnostní normy, které musí dodržovat všechny orgány či střediska (národní analytická střediska nebo národní mincovní analytická střediska), ve kterých jsou uživatelé systému monitorování padělků, a rovněž i sami uživatelé. Sdělí je národním střediskům pro padělky.

Článek 7

Důvěrnost

1. Každý orgán nebo středisko, ve kterém jsou uživatelé systému monitorování padělků, informuje tyto uživatele o důvěrné povaze údajů ze systému monitorování padělků a o všech omezeních přístupu, která se vztahují na každého uživatele tohoto orgánu nebo střediska a rovněž na ostatní orgány nebo střediska, pokud tyto ostatní orgány nebo střediska bezpečnostní správce příslušného národního střediska pro padělky o těchto omezeních čas od času informuje. Příslušné národní středisko pro padělky může požadovat, aby každý orgán nebo středisko podepsaly prohlášení o zachování mlčenlivosti, v nichž uvedou, že se náležitě seznámily s obsahem tohoto rozhodnutí. Každý orgán nebo středisko konzultuje s příslušným národním střediskem pro padělky jakékoli důležité záležitosti související s důvěrností údajů ze systému monitorování padělků. Národní střediska pro padělky konzultují výsledky každé takové žádosti či konzultace se střediskem pro analýzu padělků ECB.

2. Příslušné národní středisko pro padělky je konzultováno ohledně sdělení, která obsahují údaje ze systému monitorování padělků a která jsou určena pro veřejnost, úvěrové instituce a pro výrobce příslušného zařízení. Rovněž záležitost konzultuje se střediskem pro analýzu padělků ECB.

3. ECB konzultuje s příslušným národním střediskem pro padělky jakékoli pozastavení přístupu. ECB i příslušné národní středisko pro padělky mohou pozastavit přístup k systému monitorování padělků kterémukoli uživateli tohoto systému, pokud je nezbytné ochránit důvěrnou povahu údajů z tohoto systému. Příslušné národní středisko pro padělky konzultuje orgán nebo středisko, k němuž takoví uživatelé patří, za účelem opětovného nastolení vhodných podmínek využívání systému monitorování padělků.

4. Minimální bezpečnostní normy uvedené v článku 6 a příručka o postupech uvedená v článku 4 se po schválení Radou guvernérů z důvodu jejich důvěrné povahy nezveřejňují.

Článek 8

Dohled

Národní střediska pro padělky zavedou po konzultaci s příslušnými orgány nebo středisky postupy, které jim umožní sledovat dodržování článků 6 a 7 těmito orgány a středisky a přijímat vhodná opatření s tím související. Tyto postupy rovněž umožní účast ECB na takovém dohledu. Po konzultaci s národními centrálními bankami zavede rovněž ECB postupy, které jí umožní sledovat dodržování tohoto rozhodnutí národními středisky pro padělky.

Článek 9

Provádění

Výkonná rada ECB přijme opatření k provedení tohoto rozhodnutí, která jsou nezbytná pro účinnost a bezpečnost systému monitorování padělků, včetně všech opatření týkajících se příručky o postupech nebo minimálních bezpečnostních norem podle článků 4 a 6. Za tímto účelem vezme v úvahu názory Výboru pro bankovky. Výkonná rada informuje Radu guvernérů o všech opatřeních, která přijme při uplatňování tohoto článku. Kromě toho může ECB obecně poskytovat technická vysvětlení a specifikace ohledně využívání nebo bezpečnosti systému monitorování padělků.

Článek 10

Závěrečná ustanovení

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. prosince 2001.

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 8. listopadu 2001.

Prezident ECB

Willem F. DUISENBERG